

Mahjas Weefis.

Ar pašā wifushehlga augša Reifara weleschanu.

28. gada-

gahjums.

Maksa ar peesuhfichanu par pasi:
Ar Peelikumu: par gadu 2 r. 35 l.
Ar Peelikumu: par gadu 1 " 60 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu — " 85 "

Maksa ar peesuhfichanas Riga:
Ar Peelikumu: par gadu 1 r. 75 l.
Ar Peelikumu: par gadu 1 " — "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu — " 90 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu — " 55 "



Mahjas Weefis isnahk weencis pa nedetu.

Mahjas Weefis teel isdoti festdeemahm no plst. 10 fahlet.

Maksa ar fludinichanu: par weenas slejas smalku rakstu (P. tit) rindu, jeb to weetu, to tahda rinda eenem, maksa 8 lap.

Rebalzija un ekspedizija Riga, Ernst Plates bilshu- un grahmatu-bru- latawa un burku-lectuwe pee Pehtera bafnizis.

Nahditais. Jaunahs sinas. — Telegrafa sinas. — Gelfshemes sinas: Riga. No Weetalwas. Ruhtes muishu. Kurfeme. Leepaja. Kuzawa. Wesenberga. Zelojums pa Witebskas un Pleskawas gubernahm. Peterburga. Odesa. Kishinewa. No Dona apgabala. Drenburga. — **Ahrfemes sinas:** Politikas pahrslat. — Usajinojums. Latweefcht aif Wolgas upes. Sijti notikum i Riga — Peelikuma: Kara posts un mihleshibas spehls. Grandi un seedi.

Jaunahs sinas.

Grobinas pilsteesā issino „Kurfemes gubernas awise“, ka 1000 rbl dabon tas, kas usrahda Wirgas barona Noldes sleplawas waj sleplawibas dalibneekus.

Peterburga. Waldiba nodomajuse, daschās gubernās eetaifit laukfaimneezibas skolas, deht prattistku laukfaimneezibas sinaschanu isplahfichanas starp semneekem. Preeksch- likums, ka „Rust. Kurjer“ stahsta, esot jaw apstiprinats un nauda is walsts lahdes atwehleta. Skolas usnemshot semneeku jaunekus ne jaunakus par 14 un ne wezakus pa 19 gadeem. Mahzibas kurfs buhschot 3 gadi; schini laika mahzekli dabuschot dsh- wolli, usturu un drehbes par wolti. Pehz kurfa pabeigschanas, kara klausibas sinā, tee baudiichot 3. schiras teesibas. Skolotaji dabuschot 500 rbl, algas un brihwu pilnigu usturu; amatu usnemot, tee dabuschot bes tam weenreisigi wehl gada-algas treschdatu, preeksch pirmahm wajadfibahm.

Par wideju skolu skolenu pahrschichanu augstakā klase tautas apgajmoschanas ministerija nupat isdewuse schahdus nosajinumus: 1) gimnasijas ar 7 waj 8 gadu mahzibas kursu skoleni weenā klase nedrihkt palikt atpatat wairak la 3 reises; 2) widejās skolās ar 4 waj 6 gadu kursu skolens pa to laiku, kamehr apmelle scho skolu, weenā klase nedrihkt palikt atpatat wairak la 2 reises; 3) skoleni, kas wairak nekā 3 waj 2 reises palikuschi atpatat weenā klase, issehdsami, bet wini patur teesibu, eestahtees zita skola, kur weeg- lats mahzibas kurfs; 4) no 5. klases wairs naw atkaujams, ka skolens 2 klases pa rinda paleek pa 2 gadeem; 5) bet ja skolens kawets no slihibas waj familijas atgadiju- meem, tad tas ja-eewehro.

Berditschewa lahds jauns zilweks, wahrda S. Schisgals, nesen isgudrojis elektrisku pulksteni, ko newajagot uswilkt un kas ejot dauds pareisaki, nekā muhsu tagadejee pulk- steni. Pulkstena mehchanisms esot loti ween- lahrihs un ihsteni fastahwot is 2 riteneem. Scha weenlahrihschuma deht pulkstenis jo reti buhschot islabojams un nahfshot dauds leh-

tais, ne la tagadejee. Isgudrotajs schim brihscham usturotees Rijewa, kur sawu is- gudrojumu nodomajot zelt preekscha profeso- reem un leetpratejem. Patenta isdabuscha- nas deht winsch tad doschotees us Peterburgu.

Wladimiras gubernā, la statistikas kommi- sijas lozeklis N. Dobrinkin lgs sino, tureenes gubernas awise, lahdi 46 zeemi ar pawifam 7000 eedshwotajem nodarbojotees wiswairal ar naschu kalschamu. Pats kalschanas darbs noteek 163 smehdes, kur isgatawo galda- naschus, gaseles un zitas tehrauda leetas. Drihschana un spalū taisichana teel isdarita atkal ihpajchās fabrikās, no kurahm 2 strahda ar twaiku un leelakā dala ar uhdens spehku. Pee scha darba strahdneeku widejā pelna is- taira tā ap 130 rbl. par gadu, bet daudsi nopeln ari 200 lihds 300 rubtu. Duzis naschu un gaseku maksa, pascha pagatawo- schanas apgabala wairumā pehrot, 90 lap. lihds 1 rbl. 20 kap. Wisleelakee pastellejumi nahk no Maslawas, Mischni-Nowgorodas un Peterburgas.

Wahzija. Bruhschu generalschtaba wirs- neeks majoras Golzs nesen nobrauzā us Kon- stantinopeli, us kureeni tas no Turku wal- dibas bij eeluhgts, pahrlabot un wadit Turku kara skolas. Bruhschu kara ministerija, ka saprotams, tahda teizama mehrka pehz, laipni atwafinaja majoru Golzu us lahdeem meh- nescheem no deenasta. Tagad sino, ka Golzs noslehdsis ar Turku waldbibu kontraktu, pehz kura tas us wairak gadeem eestahjāhs Turku deenastā par Turku kara skolu usrangu un waditaju. Bruhschu kara ministerija ari tam laipni peekrituse, atwafinajuse Golzu us wairak gadeem, atlaudama tam katra brihdi no jauna atkal eestahtees Bruhschu kara deenastā. Redjams, ka Bruhschu kara mini- sterija pahrsleeku ruhpejāhs par Turku kara spehla pahrlabojumu. Ehrmoti ir, ka schi ministerija it ihpajchi tahm walstim palihds pahrlabot sawus kara-spehklus, kurahm wa- retu atgaditees karsch pret Kreewiju. Tā par peem. ari kinā Bruhschu wirsneeki strahdajot pee Kineeschu kara spehla labatas eemahzichanas.

Spanija. Par republikaneeschu partijas

iszelschanas Spanijā nahk schahdas sikhlatas sinas. Republikaneeschu partija atrodot pee- kritejus it ihpajchi pee widejahm schkirahm. Tas isflaidrojotees zaur to, ka winas par dauds teekot aptumschotas un sadshwe no- speestas zaur Spaneeschu muishneezibu. Spa- neeschu aristokratija tagad isturotees gandrihs tapat, la to darija Franzuschu aristokratija pirms leelāhs Franzuschu rewoluzijas, proti wina dshwojot til lihgsinās dshwres un sta- totees ar nizinaschanu us widejahm un se- makahm schkirahm. Aristokratijas lozekli eenemot til augstakus amatus, kureem lee- lakas lones. Wideju schkiru lozekteem til atleekot wideji un semaki amati ar masalahm lonehm. Tas p. peem. ari esot pee wirs- neekeem. Semaki wirsneeki lihds majoram un apaschpalkawneekam dabonot loti masu loni, tā ka tee, ja wineem truhkstot paschu mantas, nemas newarot peeklahjigi dshwot. Kad nu pee tam ari wini stahwolliis sa- dshwe ne-esot fewischli zeenits (jo tas zaur aristokratiju nospeests), tad wini neturot labu prahtu pret waldbibu, bet weegli padodotees wisadahm muishnaschanahm pat republikanee- schu mahzibahm.

Telegrafa sinas.

Mischni-Nowgoroda, 11. augustā. Leeknafs Nikolajs ir schurp atbrauzis un rihtu aishrauks projam.

Parise, 11. augustā. Schejeenes awises, atfaukdamahs us Wahzu awises („Nordd. Allg. Ztg.“) sinojumu, ka Franzuschu awi- ses usrihdot us karu pret Wahziju, norahda us tam, ka nekahdi darbi kara ministerija nenoteekot, kas sismetos us kara isrihschichanu un tapehz no rihsichanas us karu rinat buhtu wolti. Kahda zita Franzuschu awise fala, ka mineta Wahzu awise tilai to darijuse, lai Wahzeeschus waretu sabaidit, ka karsch ar Franziju gaidams. Schahda baidichana laikam noteekot, lai walstsweetneeki nepretotos, ja waldbiba peepasitu atkal naidu preeksch kara-spehkeem. Sinams kad karsch gaidams, tad ari wairak wajaga naudas preeksch kara- spehkeem isdot.

lahs augstaki lairuma pluhbi, ko negehlga agitazija ne-apkufdama uspubsch, par tik ir masal paredfams, waj un zil ilgi ahrija meera dambjds tos eefpehs faturet.

Wahzu awises schelohjhs, ka sozialdemokratu partija sem teem no Bismarka eewesteem spaidu likumeem isplahotees arweenu stipraki. Tas esot isflaidrojams zaur sozialdemokratu awises „Sozialdemokrat“ stipru isplahotischanos Wahzija. Mineta lapa teef isdota Zirichas pilsehta Schweizē un teef abonenteem Wahzija peesuhitita par pasti flehgtōs kuwerds, tā ka pasta amata wihri, nonefdami wehstules pehz adrefehm, nemaf nesinot, ka wehstules atrodotees aisleegtais sozialdemokratu laikrasts.

Peschetes awisei „Nemset“, kawai faites ar Ungaru waldbibu, sino, ka fabeedriba starp Wahziju un Austriju esot pagarinata uf 6 gadeem un ka ari Italiija esot peebedrojufehš schai fabeedribai. Sabeedribas lih gums tagad esot ari parakstits no Italeeschu waldbibas. Kā leelahs, tad ta fina buhs pahrssteigta, ka Italiija buhs lihds parakstijuse Wahzijas-Austrijas nolihgumu.

Spanijas lehnisch Alfonso nobrauzis uf Valenziju un zeta uf tureenu esot no laudim apfweizinat ar leelu gawilefchanu.

Ufaizinajums.

Deht Luterā 400. dsimfchanas deenas peeklahjigas un zeenigas eewehroschanas Kreewija fastahdijusehs fewischka kommisija, no kuras tagad islaists schahds

Ufaizinajums:

Scha gada 10. novembri pehz jama kalendera no ta laika 400 gadi buhs pagahjuschi, tad Dr. Mahrtinisch Luters eeraudzija Gislebene schahs pasales gaimu. Schi deena, pehz weza kalendara 29. oktobris, tiks ari muhsu semes Luteru basnizas ar deewalposchanu fwehtita, uf ko generalkonfistorija jaw isluhguse ministerijas atlanju.

Bet peeklahjhs, ka mehš godajam sawa Deewa apfwehtita tizibas atjanotaja peemini netil ween ar pazilajoscham runahm, bet ari ar tahdu darbu, kas muhsu pateizibai par zaur scho wihru paschirto augsto Deewa dahwanu zel paleelamu peeminelli; mehš nedrihtam kaut pa-eet schai Luterā 400. dsimfchanas deenai, ko Deewa schelastiba mums dod peedfihwot, nedibinajuschu tahdu basnizas eestahdi, kas palihds weizinat Luterā eefahkto darbu. Schim darbam japaleel par wisu muhsu semes Luterā draudschu darbu un atkal wifahm muhsu semes Luteru draudschu janahf par labu.

Tadeht mehš zaur scho ufaizinajam uf dahwanu lasifchanu preeksch

Luterā dibinajuma,

kam jafastahw no ne-aisteekama kapitala, kura intreses isleetojamas preeksch dwehfeku kopschanas spehku pawairofchanas pee muhsu semes Luterā draudschu, un kas tiks nobots uf pahrwaldifchanu Wisaugstaki apstiprinatās ewangelinuma lutertizigo draudschu palihdsibas lahdes central komitejai.

Dwehfeku kopschanas spehku pawairofchana pehz muhsu domahm panahlama zaur tahdu mahzitaju peenemifchanu, kas aplalpo, no weenas weetas uf otru zelodami, starp zitas tizibas laudim islaistōs Luterā draudses lozefkus, zaur palihga mahzitaju eezelochanu

leelajās draudses, kur weena mahzitaja spehks nepeeteef labai dwehfeku apkopfchanai, un kas tam lihdsigs.

Lai waretu aiffneegt scho jauko mehri, tad mehš zelam preekschā, ka wifas Kreewijas Luterā draudses usnemtū labā prahatā weenreisigu nodofchanu pa 5 kap. no katras pee-auguschas un nepee-auguschas wihrischku waj fewischku dwehseles un ka katrs mahzitajs suhtitu sawā draudse uf scho mihlestibas dahwanu fanemifchanu ar ihpafchu grahamtinu aplahrt, kura isflaidrots scho dahwanu mehriks un atrodams firsnigs lih gums, lai neweens ne-atrautos no schahs masahs wispahrigahs nodofchanas malfafchanas.

Lai nu gan tahds upuris naw leels, ko muhsu draudses lozekli tahdā wihse few weenreisigi usliltu, tad tomehr, wifseem peedalo tees, zaur to fanahktu wairaf nekā simts tuhkstoschu rubl. leels kapitāls, jo muhsu draudses lozekli skaitis istaisa bes Somijas un Polijas par wisu Kreewiju wairaf nekā 2½ milj. dwehfeku.

Bet kad domajams, ka tal it wif muhsu draudses lozekli nebuhs no dahwanu lasitajeem aiffneedsami, tad atwehlam turigako labprahtibai malfat ari preeksch tufschigeem jeb ne-aiffneedsameem draudses lozekleem scho nodofchanu jeb dahwinat schim mehriam paschi uf sawu wahrdu ari leelakas summas.

Scho mihlestibas dahwanu lasifchanu lihdsam bes lawefchanahs eefahkt, lai salafita nauda wiswehlat lihds septembra mehnescha widum nahktu apalschā parakstijuschos kommisijas lozekli rokā un dahwanu lasifchanas isnahkumu jaw uf pascheem fwehtkeem il katrai draudsei waretu darit sinamu.

Bet Winsch, muhsu draudses augstiteiktā galwa, muhsu kungs Jesus Kristus, lai peeschkir schim Wina wahrdā, Winam par godu un Wina walstibai par ustaisifchanu eefahktam darbam pehz sawas schelastibas bagatibas sawu deewischko fwehtibu! Amen.

Kommisija:

G. Laaland, Peterburgas konfistorijas aprinka generalsuperintendents; A. J. Zürgenssen, Maslawas konfistorijas aprinka generalsuperintendents; H. D. Girgensohn, Wisemes generalsuperintendents; Th. Lamberg, Kurjemes generalsuperintendents; W. Schulz, Jgaunijas generalsuperintendents; A. C. Bertoldij, mahzitajs Peterhofā (kommisijas darbu waditajs).

Latweeschu oif Wolgas upes.

„Mahj. Weesi“ 1881. g. atradahs ihš raksts uf Kostromas gubernas no lahda Galitschas kreise dsihwodama Latweescha, kas par to schelohjhs, ka Wiseme aismirfise esot Latweeschu koloniju, kas no 1863. g. fahlot tur tahkumā apmetusees, ka wineem neslanot Deewa wahrēi dsimta walodā, ka skolās truhstot un labas mahzibas. Leepulalnā agraf bijis mahzitajs Stoll kungs scho leetu preekschā zehla lahdoi Rigas kreises mahzitaju-fapulzei un kad Kostromas draudses mahzitajs, Jaroslawā dsihwodams, latwifki nesinadams ar to meerā bij, ka no schejeenes lahds muhsu tahkos tizibas-brahlus apmekletu, kad Wisemes un Peterburgas generalsuperintendentu zeenigee tehwi ari to paschu wehleja, kad palihdsibas lahde

50 rbl. un daschi mahzitaji bij fametuschu lahduš 80 rublus, tad scha gada pehdejōs wafaras fwehtōs tairijos zeta; par Peterburgu bij jabrauz un mekledams Peterburgas generalsuperintendentu lahdas deenas tur bij janokawē, tā ka 13. junija wafarā no Ribinskas pa Wolgu brautdams, pahrnahzu Jaroslawā. Tē Wolga daudf nebuhs platafa par muhsu Dangawu pee Kofneses, un tomehr fugu un laiwu pilna; it fewischki pee Ribinskas fanahf pa simteem fugi no lejas ar kweescheem un milteem, ar siwjeem un petroleju un no augschas ar malku peelahdeti. Upes kraisti nekur naw stahwi, bet wifur fekli un alminus reti upmali redsefi. Sahdschas, basnizas, fabrikas puscho malu; ari daschurēis damflugis apstahjhs pee lahda leela klosterā, kur tad wif fugu brauzeji pee malas eedami teef fanemti no muhkeem, kas Deewa wahrduš dseed un reisneeki klanahs preeksch klosterā fwehtahm bildehm, dedfina wasla-fwezites, ko muhki papilnam pahrdod un beidsot fwehtu, priechu, wehl filtu maifi pirkuschu, atkal celahpj damflugi, sawu zetu tahlak mehridami. Meschi tikai tahdā silā strihpi reds, pee paschas Wolgas nekur meschi naw redjami. Upe paleel platafa, salas winu isdala uf diwi, trihs uhdens zeleem. Gar malahm redjami feweeweschi, kas ar wirwi laiwu pret straumi wehl. laiwā sehsch wihrs, stuhri waldbidams un preezigs, ka no wehrdsibas pats atlaists nu sawu fewu war wehrdsinat, tā grib. Sawadu, fwefchu isflatu rahda wehja dsirnawas, kas ar sefcheem spahrneem, ne ar audekli, bet ar loka plahneem dehlisheem apfisti, sawas garas rolas steepj un rinki greefch. Tē muhsu flaitai, baltai, ar feltu isrotatai kugitei nahf pretim grehti elpodams damflugis, wilkdams 3—10 leelas, fekli eedamahs laiwās, kas pilni peekrautas ar siwim eefsch muzahm, ar milteem, labibu — lehni lehni pret stipro straumi bagatiba weklahs uf preekschu, mehš ahtri garam skreenam kā putni. Un wifš gais pilns ar uhdens putneem: kiwi, siwjuwanagi, bruhni un balti, wahrnas, kowahrni, wif sawu pahrtiku no Wolgas „mahmulites“ gaida un nem. Beidsot, pehz 5 stundahm, rahdahs pa labai rolai basnizas torni apfeltoti leeli un pulku; muhsu zeta beedri fahf flawas dseefmas dseedat uf Jaroslawas flaiustumu un bagatibu. Un teescham, flaita pilsehta wina ari ir; lahdu 200 pehdū angstā kraftā, stahwu uf augfchu wina uslahpufi un atfehdufees, Wolgas malu fargadama. Basnizas ahr- un eefschpufe ar bildehm un dahrgumeem isrotatas; ap wisu pilsehtu uf upes pufi, kā kronis stahw diwlahfichu nostahditas leepas rindas un pee pilsehtas lahjahm nogulufschahs laiwās jeb fugi, tē gaididami prezi jeb naudu. Lahdu 30.000 eedfihwotaji eefsch Jaroslawas dsihwodami wiswairaf ir tirgotaji, kas, kā wif Kreewi, sawu darbu prot un ahtri paleel bagati. Jaroslawā mihligi mani usnehma luteratizigs mahzitajs Doluchanjanz, kam tē flaita dsihwes mahja nupat kā no draudses usbuhweta; basniza, muhra ehla, ruhmiiga, ar ehrgelchm un dahrgi isrotatu altaru, buhweta un eefwehtita ap 1850. g. Jaroslawas mahzitajam jalopj draudses netil schini gubernā, bet ari Kostromā, Ribinskā, Wologdā, Ustjngā u. t. pr. Kad schahs weetas uf lahrti fameklefi, mihkais lasitajs, tad redsefi, ka schis aprinkis naw masš. Bet winsch neprot Latweeschu

walodu un tadeht ari no Galitschas Latweeschu draudjes man maf ko wareja stahst. Otrā deenā tad nu atkal us Kostromu pa Wolgu brauzu un tad Wahzu apteeferi atradis, no wina wadits apskatiju flaisio, lai gan mase Kostromas ewang.-luteru basnizian ar ehrgelohm un gaušchi flaisio altari un tad gahjam norunat zeku us Galitschu. Tapat Kostromā, lā Galitschā atrodahs fuhmani, kas reijneetus to 120 werstes garo zeku par mehrenu maksu wed. Brauzami rati, ar kureem wed, ir tarantajs, kaleschku-kurwis us 6—8 stiprahm kahrtim, zaur ko tad doma kratishanu masinat, bet domas ne-ispildahs; zesch wiszaur til koti ir flits, la braujejs beidsot neka waj nemahf sehbet; grambas daschreis 8 zollu dsikas, bedrainas, tā isbraultas, la wisi wahgi weenā kratishanā lā rihjas reschgis eet un Tatars, us bukas sehdedams, sawu warigu troiku til dsen, ko pahtaga un lamashana spehji. Stipra mahlu seme ap to pusi til redsama un lai pawasari jeb rudeni braujejs nepalittu zela, leeli zela gabali ar apateem tokeem ir nogrihdoti, kas saprotami lihdseni negul, bet bedru bedrehn; zesch gan plats deesgan ir, 30—50 asu skaitiju, bet lihdsenu weetu wisa platiba ne-atradisi, jabrauz ween ir pa eebraktu, eedansitu gramhu; granti tur ne-atrod un zela kopschana, kas no semstwo puses is tahs naudas teel maksata, ko semkopji schai dod, wahja leekahs, lai maksaschana ari buhtu weseliga un stipra. Wiseem tahdeem leeleem pastes-zeleem, ko sauz par „trakteem,” ministera Kleinmichela laika ir abas puses diwas koku-rindas nostahditas, lā seme un klima to panes un prasa; us scha zela redseju behrsu kokus staltus un kuplus, kas braujejam it fewischki seemā labi zela rahditaji un aissarga zeku no putelku kupeneem. Rahdu 10 werstu no Galitschas zesch paleel kalnains, lejās plawas, kalnās deesgan wahja, labiba jeb kupli behrsi, preedes un egles un zetmalās reijneeki, kas lahjam eet us swehtahm bildehm, it fewischki Archangelskas turumā, jeb atkal no seemeleem nahbdami un us Kijewu staigadami, tur nodomajuschki saweem grehkeem peedoschamu atrast. Tē nejauschki mans Tataru kutscheers no buka nolez, no keschas iswell lahdu puspuischu strikiti, faseen pakakriteni pee preekscheja; — muhsu preekschā zesch no-eet lā no jumta, lejgalu kalnam newar faredset; uslez atkal un brauz; lahdu 10 solu wiss eet labi, us reis pahrtuhst wahja wirwite, priprascha sirgi well, iltschu leelais gan tura, zil waredams, bet beidsot lahjas walā laisch un wisa Afijas maschina pilnā skreeschana no-eet lejā, Tatars ar pahtagu wehl palihds, kledf un preezajahs, lamehr wahgi lehtdami pa lejastiltu pahreuhz un aif tilita ar joni Tatars sirgus no zela noram un taisni upē eekschā. — „Что ты!” es usleedsu, bet wisch atbild fmeedamees: „til sirgus dsirdischu.” Tad nu 16. juniā pehz pusdeenās wehl dsihws eebrauzu Galitschā, un weesnizā korteli, lai gan labi netihru, atradu. Tublit tad aigahju pee weena Wahzu palkawneeka, kas pehz ihfa laika man peesuhitja weenigo Latweeti, kas Galitschā dsihwo, schuweju Emilie Sarin, kas ar kahdam 12 Kreewu meiteehm strahdadama, sawu maifiti pelna. Kad, mihtais lasitajs, tu sinatu, zil tas zilwela firbi filda, kad pehz 1000 un wairaf werstu braukshchanahm, gandrihs nekahdu zitu walodu,

lā Kreewu, dsirdes is un tu redsi lā es, Latweeschu apgehrbā gehrbtu meitu, kas skatvri muhsu walodu runā, nupat wehl preeku pilna, lā nu reis peedfihwojusi laiku, la ewang.-luteru mahzitaju dabu redset, tad tu manu preeku saprastu, ko es tur tahlumā jutū. Schi pate Emilie Sarin ar leelu ruhpihu sahla gahdat, la wiseem Galitschas apkahrtne us 15—50 werstu tahlumā dsihwodameem Latweescheem fina par manu atnahfshanu tiftu dota un la wislabakais basnizās pehrminderis fasinoja mahzibas behrmis, gahdaja, la es tahdu korteli dabutu, tur Deewa wahrdus mehš waretum turet, ar wahrdū sakot, wisās leetās man mihtigi un draudfigi palihdsjeja. Behzlaika, kad sawā jamā ruhmiā korteli bihi eegahjis, tad lā laba maifes mahte man katru deen' peesuhitja gan brofasti, gan pusdeenās ehdeenu, wisu, ko wajadsjeja, us to labako man kopa, par ko winai, kad wina schahs rindinas dabuhs lasit, wehl reis firnigi un draudfigi pateizos. Jaw otrā deenā, peektdeenā, winas brahlis Jahu Sarin no sawa tehwa rentetas muischas, Tjonnawo, bij pehz manis atbrauzis ar masu, paschaisitu, mihtstu tarantaju, kas lā schubpulis gahja, salihdsinajot ar manu leelo Kostromas moku-tarantaju; jauns, pataudsinats behrs ehrelis ar staltu Kreewumodes aissuhgu preekschā un tā abi diwi brauzam us Tjonnawo. Pa zeku brauzot dand bij ko skatit, ko nu latwiski isskaidrotu wehl labi sahku saprast. Us tahm 17 werstim us rihta seemeleem lihds Tjonnawo 17 wahrtus atradahm, tur ja-iskahpi bij winas atwehrt, jeb pee sahdschahm puspliki behreni par kapeizini atwehra zeku. Sahdschas, kas gaušchi nederigi zaur to buhwetas, la ehla pee ehlas speeschahs, dandsreis ar ugumi no-eet postā, tadeht la koka jeb salmu-jumti leesmu ahtri pahnes no weenas us otras. Sahdschas widū gan reds masu uhdens muzinu us riteneem, bet reti lautineem isdodahs ugungrehku nodsehst jeb ari til aprobeschot. Uhdens muzinai pretim, otrā eelas malā stahw wairaf reis eeksch Kreewu sahdschahm zitada muza, kas nomahleta us ehlas durwim: brandwihna muza, un schi wairaf teel mihtota un kustinata lā pirmā. Wisur schahs muzas spehku war manit un postā smaka no winas ostahs; kad Widsemē semneeku mahju gruntneeki lahro pehz tahs brihwestibas la wineem ari atkautu krodsmis turet, tad Galitschas aprinkis rahda, us ko tahda brihwestiba wed. Jganuu leellungi jaw pehrn zeeti sawu paschu krogoschanas rekti aprobeschajuschki, krogu postu atfhdami, Widsemes leellungi, lā dsirdams, ari zits palat zita krogu skaitli masina, Pinusemē neweenu krogu us semehm ne-atradisi un Galitschā katris krogu war turet, un nu skatees, mihtkais lasitajs, lā katrā tē peeminetā semē lautini dsihwo, paslatees us semes kopschamu, us mahzibu un skolahm, us laulibahm un mahjas meeru, us teefas darishchanahm — tew allam wajadsjeja buht, kad tu nestahtos us uhdens muzas pusi, jeb tu pats buhfi krogā jeb krogā-naudas mihtotajs. Rudeni Kreewini tur Galitschā sawu labihu ahtri jo ahtri pahrdod; nodser panahkto nandu un pawasari, daschreis jaw seemā bads klast. Brasdniki ari no-ehd labu daku, tur jaswehti sawu paschu wahrdū deena, sawas sahdschas swehtki, sawas basnizās wahrdā deena, un il katra tahda deena maksā mahjas tehnam

12—15 rbl., — brandwihna wajaga, balto maifi, gatu un zil tur ne-iseet laika un weselibas, zil tur nepasuhd tehwa goda un mahjas meera.

Bet lā Kreewš nemihlo lehm sawu pahrtiku panahkt un kapelnit, bet gaida, la wisa bagatiba ar straumehm winam peenahf, tapat, lā notehrejis, tad nu pawasari nekerahs tur Galitschas aprinki pee arkla un semes darba, bet ardeemu sazidams seewai un meitai un maseem behrneem, wisch panem dehu, kas pahri par 12—15 gadeem un zeku us Maslawu jeb Peterburgu, tur masu darbu un leelu pelnu melleedams. Mahlder, muhrneeki, zimermani un wifadi amatneeki wini aiseet un atlahji seewai semes darbu strahdat, mahju kopt, ehdeenu wahrit, kad kas wehl ko wahrit ir, behrmis audset, gowi apkopt, ko reti saimneekam wairaf par weemu un pats aiseet dseedadams. Zits pahnes tad rudeni labu seemas grafiti; bet tas reti noteek; wiswairaf pahrnahf wihri pustulschahm, jeb wisai tulschahm rotahm, jeb ari daschreis ar schandarmeem lā zeetumneeki teel mahjā nowesti. Waj tur semkopiba war plaukt un us preekschu eet? Muhsu Latweeschi no glahses lā no ugung sargajahs un warbuht til lahdi diwi kahrdinaschana ir padewuschees, wisi ziti dsihwo gandrihs brandwihnu nesinadami.

Us Tjonnawo pahrebrauzam un mihtigi no weza Sarina ar sawu gaspajschu tilam usnenti; diwas jaunas meitas mahtei la diwas rofas palihds mahjas ruhpes nest. Tihrumi bij aplopti us to labako, sirgi, pa dakai paschahdseti, un lumelini leelahs fugas, prahtigi turet, seme stipra mahlu seme, lā wini atrod ap Satomuischu aif Zelgawas skurfemē. Arklis it sawads; Latweeschi sawu muhsu semes prasto arkliti atmetuschki un strahda ar tahs puses Kreewu arkli, ko sauz „lahsulis,” kas lihdsigs Wahssemes arklim, sirgs ar loku teel juhgtis un wagas dsifumu un platumu skunstigi walda ar khlischeem, ko zeetaki jeb skabati pee arkla eesit. Lai gan Kreewi semi schawu schawu deht til gaveniski eze, muhsu draugi sahkschki sehkebram ezet un zaur to dand laba panahkschki. Kartupeli Kreeweem ir dahsu stahdi, bet tagad mahzjuschees no muhsu Widsemneekem winis ari tihrumā stahdit; no pirma gala Kreewi muhsu Latweescheem bij teikuschi, la tihrumōs kartupeli newarot aukt, un kad nu tomehr kartupelus eestahdija, tad rudeni, kad Kreewi redseja, la labus angus no kartupelu lauka nehma, tad sehōs issobojā, sazidami, lā laikam ar sawu garu spehkeem strahdajot. Bet tagad paschi sahst tihrumā kartupelus stahdit un atrod, la labi aukt. Tā muhsu Widsemneeki daschās leetās tai semei par kultura labeem kopejeem paleel. Kreewi ir mihtigi zilweli wiszaur spreeschot, weefus ar mihtu, labu godu usnem, sawumuu weeglsirdigi mahf peedot un naw reebigi, kaschki zilweli; daschs pee wineem waretu eeksch schahm leetahm skolā eet. Wini sawas basnizās leelu leelā godā tur un basnizās-gahjejs reti atnahf us sawu Deewa-namu bes kahdas artawinas, ko eedod preeksch basnizās puschoschanas un isglitofschanas. Kreewu preesteri tomehr dsihwo leelā naba-dsiba us semehm, tā la aif maifes-ruhpehm nekahdā aufstakā stahwofli war turetees, lā par katru derewnas-nabadstnu. Draudjes

wineem toti masas: til labdu 300 dwehsefu, jeb, kad dauds, labdas 1000. Un ta nu preeferim nepeeteel semite, kas pee katras basnizas masumiasch til peedalits, un puše jadod diatschokam un ziteem basnizas kaspeem, ta tad nu ja-eeet no masahs draudses dahwanas lubgt. — Bats ar sawahm azim redseju fwehtdeenās pehz pusdeenā diatschoku sawā tihrumā arot!

(Turpmal beļģums.)

Sihki notikumi is Rīgas.

(Schejeenes pilsehtas zeetumā,) tā "Rig. Ztgā" lasams, arrestanti pagahjuschā nedefā usdroschinajuschees usbrukt waltis saldatam to nolamadamami un kalla gaba-leem apmehtadami. Jaunais saldatš drau-dejis leetot sawu flinti, ja nedoschot meera; tomehr kahds tehwinisch, kas sleplawibas deht stahwot ismekleschanā, lamadams tam metis ar gabalu kalla. Saldatš tuhliit tad schah-

wis, taf arrestants ahtri bij aifflehpees un lode eefkrehja seenā. Arrestantōs nu zehlu-schahs leelas isbailes.

(Zaur polizijas kontroli) julija meh-nesi fuhmani soditi 63 leetas (pret 78 mehnesi eepreefsh), un proti: 1 ar 5 deenu arresti, 38 ar naudu un 24 ar rahseenu. Bes tam 1 wesumu fuhmanis sodits ar 6 deenu arresti un 2 ar naudu. Ne-isschirtas palika 30 leetas.

Deewa-kalposchana Rīgas basnizas.

Swehtdeen, 14. augustā.

| | | | |
|--------------------|------------------|----------|-------------|
| Seplaba basnija: | Spreddis pulsten | 10 mah. | Holt. |
| Petera basnija: | " | 12 mah. | Zind. |
| " | " | 10 mah. | Keller. |
| Zahnu basnija: | " | 8 mah. | Boelshau. |
| " | " | 9 l. m. | Gaehgens. |
| " | " | 2 l. m. | Walter. |
| Bertrudes basnija: | " | 10 w. m. | Hilde. |
| " | " | 2 l. m. | Schilling. |
| Jesus basnija: | " | 9 l. m. | Bergmann. |
| Mahrtinu basnija: | " | 10 l. m. | Kaebbrandt. |

Nupat tifa gatawa un ir manā grahmata un bilschu drukatawa, Rīgā, pee Petera basnizas, dabujama

Widsemes weza un jauna

Laija grahmata

us 1884. gadu.

Maksa: ne-eseeta 5 rbl. simtu gab., eseeta 10 kap. gab. — Laija grahmata pasneeds jauku stahstu, bildehm puschotū, salmneezihas padomus, jozinus u. t. t., tirgus-deenas Widsemē un Kursemē, zeka-rahditaju tauzeneleem, kas Rīgas bodes grib to pirkt u. t. t.

Crust Plates.

Eihds 12. aug. atnastufchi 1362 lugi, aigahjufchi 1321 lugi.

Atbildschais rebaktors: Crust Plates.

Sludinājumi.

The Singer Manufacturing Company, New-York,

wisleelaka un wiswezaka schujamo-maschinnu fabrika pasaulē,

afneedsa atkal 1882trā gadā, tapat la wišds preefschejōs gadōs, wisleelako usflaweschannu zaur wisleelako pahrdewumu, proti:

603,292

Original-Singera schujamas machines

tifa pehrnaja gadā pahrdotas, jeb 42,000 gabali wairak, neta 1881. gadā.

Tahda pastahwiga un leelista pee-augschana pahrdoschanas-daubsūmā, tā to ne-weena zita schujamo-maschinnu fabrika ari ne turumā newar usrahdit, waretu atkal wislabaki peerahdit, ta Original Singera machines wiswisada darba-paspehja, toti laba konstrukcija un stiprumā naw pahrspehtas un la tahs no publikas top ar latru gadu wairak ezjeenitas.

Tahs top pahrdotas pilnigi apgalwojot un bes zenas pa-augstinaschanas pret masu eemafu un it nedefas nomafu no 1 rbl. 50 kap.

G. Neidlinger, Aleksandra bulwari Nr. 1.

Otra pahrdoschanas-weeta: Seelaja Mask. eela Nr. 54.

Original-schujamas-maschinas

is fabrikas zitt.

Frister u. Rossmann, akz. beedr. Berlinē.

General-agentura preefsh Kreewijas:

F. W. Grahmann — Rīgā.

Pahrdoschana masumā:

Pahrdoschana leelumā:

Webwer-eela Nr. 7, blakam amatn-beedr. mahjat, un Mastawas Nr. Rīgā, leelaja eela Nr. 46.

Kabrta-eela, eepretim Lutumas bahnušim, pascha mahja.



Schahs schujamas machines, derigas preefsh familijas un amata (peddejas tilpat isrihlotas ar wisjaunakeem aparateem), zaur pastahwigu darboschanos panahluschas tahdu stahwolti, la ispilda wisus schim bris-scham wajadfigos peepaschjumas, labdus war pagehret no teescham labas un stipras schujamas machines. Aparatu daschadibas jauko rotajumu un wisrubj-

gafas strahdadamo dalu pagatawoschanas labad Frister un Rossmann schujamas machines panahluschas pasaulē slawu.

Birzejeem par atweeglinaschanu schujamas machines pahrdod ari us nomafaschanu pa

1 rubli katrā nedelā.



Lühr un beedris,

fenal Lühr un Zimmerthol, Rīgā, leela Smilshu-eela Nr. 7,

tirgo jaw 17 gadus ar schujamam maschinhm, pasihst smalki latru sistemu un apstelle tahs is wisflawenakahm fabrikahm pasaulē. Wehs peedahwajam la ihsti teizamas preefsh strodereem: Rhenania, Badenia, Uniwersal A & B, wis ar wis-

jaunakeem pahrlabojumeem, ta: patent-paschpoletaju, ritena iszeshanu un fweramo-tahju. — Tad wehl preefsh familisu-wajadshbas: Singera, Wheelera un Wilsona, Saksonia, Saksonia Regia, Fidelitas u. t. pr., tapat ari ar wisjaunakeem pahrlabojumeem, ta: patent-paschpoletaju pawedeena iszeshleju, pawedeena-nogreeseju un paschais-trisdamu schiberplati.

Wislehtakas zenas. Pilniga apgalwoschana. Zenu-rahditas ar bildehm bes maksas.

Rīgas kaulu-miltus

(twaitotus un usflehgtus),

Mejillones guano-superfosfatus,

Anglu superfosfatus

pahrdod no leghera un us passtehjumu

Herna Stieda, Rīgā.

Kantoris Maršal-eela Nr. 24.

